

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“) a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „**Zmluva**“)

### medzi zmluvnými stranami

#### 1) Účastník 1:

**Názov:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  
**Sídlo:** Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava  
**V zastúpení:** Ing. arch. Matúš Vallo, primátor  
**IČO:** 00 603 481  
**DIČ:** 2020372596  
**Bankové spojenie:** ČSOB, a.s.  
**Číslo účtu (IBAN):** SK72 7500 0000 0000 2582 7813  
**IČ DPH:** nie je platiteľom DPH  
**Email:** marcel.varenits@bratislava.sk

(ďalej len „**Hlavné mesto**“ alebo „**Účastník Zmluvy č.1**“)

a

#### 2) Účastník 2:

**Obchodné meno:** Bratislavská organizácia cestovného ruchu  
**Sídlo:** Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava  
**Register:** Organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy a výstavby SR  
**V zastúpení:** Ing. Vladimír Grežo, predseda predstavenstva  
Mag. Martin Volek, MBA, PhD., podpredseda predstavenstva  
**Bankové spojenie:** Československá obchodná banka, a. s.  
**Číslo účtu (IBAN):** SK83 7500 0000 0040 1524 0996  
**IČO:** 42 259 088  
**DIČ:** 2023399455  
**IČ DPH:** SK2023399455  
**Email:** btb@visitbratislava.com

(ďalej len „**BTB**“ alebo „**Účastník Zmluvy č.2**“)

(Účastník Zmluvy č.1 a Účastník Zmluvy č.2 ďalej spolu aj ako „**Účastníci Zmluvy**“ alebo „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“ v príslušnom tvare)

## Preambula

1. Hlavné mesto disponuje prístupom a možnosťou zriadenia a prevádzkovania prístupu do optickej metropolitnej siete, prístupu metropolitnej optickej siete, prístupu k širokopásmovým službám internetu, službám obsahu a iným službám prostredníctvom príslušnej technológie, vrátane prístupového vedenia a zabezpečenia prístupu ku cloudovým službám magistrátu Hlavného mesta.
2. BTB je nezisková organizácia Hlavného mesta. Organizácia rozvíja a propaguje všetky formy cestovného ruchu, podporuje ich prezentáciu, vytvára platformu spolupráce súkromného a verejného sektoru v oblasti cestovného ruchu a riadi, iniciuje a koordinuje rozvoj cestovného ruchu v Bratislave.
3. Nakoľko organizácia BTB má záujem o pripojenie do metropolitnej optickej siete, obrátila sa organizácia BTB s požiadavkou na Hlavné mesto o pripojenie do metropolitnej optickej siete.
4. Hlavné mesto má kapacitné možnosti požiadavke organizácií BTB vyhovieť a udelenie prístupu do siete bude rovnako v prospech obyvateľov Bratislavy.
5. V zmysle uvedeného sa tak Zmluvné strany dohodli na nasledovnom znení Zmluvy:

## ČLÁNOK I

### Predmet Zmluvy

1. Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť BTB službu garantovaného pripojenia do optickej metropolitnej siete (ďalej len „**Služba**“). Služba a popis ponúknutého riešenia je špecifikovaný a bližšie opísaný v dokumente „*Garantované pripojenie poskytované sekciou informatiky a dátovej politiky*“, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 Zmluvy (ďalej len „**Príloha č. 1**“).
2. BTB sa zaväzuje za poskytnutú službu zaplatiť Hlavnému mestu odplatu, ktorá je bližšie charakterizovaná v Článku II bode 2. Zmluvy.
3. Pri plnení predmetu Zmluvy sa Zmluvné strany zavazujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť.

## ČLÁNOK II

### Cena za poskytnutie Služby

1. Cena za poskytnutie Služby je stanovená v zmysle ust. § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Celková cena za poskytnutie Služby je vo výške **16 646,4 EUR** (slovom šesťnásťtisícšesťstoštyridsaťšesť eur a štyridsať centov) bez DPH (ďalej len „**Cena**“).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Cena bude organizáciou BTB uhrádzaná Hlavnému mestu vo forme pravidelných mesačných poplatkov vo výške **346,8 EUR** (tristoštyridsaťšesť eur a osemdesiat centov) bez DPH za každý (aj začatý) mesiac poskytovania Služby (ďalej len „**Poplatok**“).
4. Organizácia BTB je povinná uhradiť Poplatok za príslušný mesiac na bankový účet na základe faktúry vystavenej Hlavným mestom najneskôr do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví

Zmluvy.

5. V prípade omeškania s úhradou faktúry je BTB povinné zaplatiť Hlavnému mestu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania. Úrok z omeškania bude fakturovaný osobitnou faktúrou.

### ČLÁNOK III

#### Miesto plnenia Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že miesto poskytnutia Služby je na adrese BTB, Šafárikovo námestie 3, Bratislava.

### ČLÁNOK IV

#### Trvanie Zmluvy a jej zánik

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 48 (štyridsaťosem) mesiacov. Uvedená doba a začiatok platobnej povinnosti začínajú plynúť dňom podpisu odovzdávacieho protokolu hotovej a plne funkčnej Služby na adrese BTB podľa Prílohy č. 1 Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.
2. Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou BTB s 1-mesačnou výpovednou dobou,
  - c) písomným odstúpením od Zmluvy niektorou Zmluvnou stranou v prípadoch určených touto Zmluvou alebo zákonom.
3. V prípade zániku Zmluvy na základe dohody Zmluvných strán, táto Zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. V dohode sa upravujú aj vzájomné nároky Zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia ku dňu zániku Zmluvy dohodou.
4. Hlavné mesto je oprávnené od Zmluvy odstúpiť aj bez predchádzajúcej písomnej výzvy v prípade porušenia povinnosti BTB uvedenej v Článku II bod 3. a 4. Zmluvy platiť Poplatok riadne a včas.
5. Ak Hlavné mesto koná v rozpore s touto Zmluvou a na písomnú výzvu BTB toto konanie a jeho následky neodstráni ani v primeranej dodatočnej lehote, je organizácia BTB oprávnená od Zmluvy odstúpiť, pričom nastávajú účinky odstúpenia od Zmluvy v zmysle ust. § 349 a § 351 ObZ.
6. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť druhej Zmluvnej strane doručené. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane.
7. V prípade zániku Zmluvy na základe výpovede BTB plynú výpovedná doba od prvého dňa kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď BTB doručená Hlavnému mestu. V prípade zániku zmluvy na základe výpovede BTB nemá Hlavné mesto nárok na Cenu za poskytnutie Služby nad rámec pravidelných mesačných poplatkov vo výške 346,8 EUR za obdobie do zániku zmluvy.

### ČLÁNOK V

#### Doručovanie písomností

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky pokyny, výzvy, žiadosti, vyhlásenia a iné úkony v súvislosti

s plnením tejto Zmluvy (ďalej len „**Písomnosť**“), budú Zmluvné strany robiť v písomnej forme. Podanie Písomnosti sa považuje za riadne uskutočnené, ak bolo odoslané prostredníctvom pošty, kuriéra, osobne doručené alebo doručené prostredníctvom elektronickej pošty (emailom) na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosti týkajúce sa skončenia tejto Zmluvy budú doručované výlučne prostredníctvom pošty, kuriéra alebo osobne.

2. Písomnosti sa považujú za doručené za nasledovných podmienok:
  - a) v prípade osobného doručovania odovzdaním Písomnosti osobe oprávnenej písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke a/alebo kópií doručovanej Písomnosti, alebo odmietnutím prevzatia Písomnosti takou osobou;
  - b) v prípade doručovania prostredníctvom poštového prepravcu alebo kuriéra na adresu Zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním Písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto Zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke alebo odmietnutím prevzatia Písomnosti takou osobou, najneskôr však uplynutím siedmich (7) dní odo dňa uvedeného na podacom lístku, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia;
  - c) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty sa Písomnosť považuje za doručenú momentom, keď Zmluvná strana - odosielateľ obdrží na svoju emailovú adresu, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, potvrdenie o odoslaní správy na emailovú adresu druhej Zmluvnej strany, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

## ČLÁNOK VI

### Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami ObZ a ďalšími všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Hlavného mesta v súlade s ust. § 47 a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
3. Akékoľvek zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať výlučne písomnými Dodatkami Zmluvy podpísanými oboma Zmluvnými stranami.
4. Zmluva sa vyhotovuje v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom 2 (dva) rovnopisy Zmluvy obdrží po uzavretí Zmluvy Hlavné mesto a 2 (dva) rovnopisy Zmluvy obdrží BTB.
5. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, zánik, výklad alebo zrušenie, budú riešené najskôr osobným rokovaním zástupcov Zmluvných strán. Pokiaľ toto rokovanie nebude úspešné je možné vzniknutý rozpor riešiť súdnou cestou na vecne a miestne príslušnom súde Slovenskej republiky.
6. Ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné a neúčinné, alebo ak sa takým stane z akéhokoľvek dôvodu, potom platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení nebude žiadnym spôsobom dotknutá, pokiaľ to nie je vylúčené v zmysle príslušných právnych predpisov. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto neplatné alebo neúčinné ustanovenie (jeho časť) novým ustanovením, ktoré sa čo najviac priblíži k účelu

neplatného alebo neúčinného ustanovenia (alebo jeho časti), ktorý v čase uzatvorenia tejto Zmluvy Zmluvné strany sledovali. Obdobne budú Zmluvné strany postupovať, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je nevykonateľné.


7. Neoddeliteľnými prílohami tejto Zmluvy sú:
  - a) Príloha č. 1: Garantované pripojenie poskytované sekciou informatiky a dátovej politiky
8. Zmluvné strany si Zmluvu a Garantované pripojenie poskytované sekciou informatiky a dátovej politiky prečítali, všetky ich ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, v celom rozsahu im porozumeli a súhlasia s nimi, na dôkaz čoho oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.


V Bratislave, dňa 25.2.2021

V Bratislave, dňa 25.2.2021

Hlavné mesto SR Bratislava

BTB

  
Ing. arch. Matus Vallo  
primátor

  
Ing. Vladimír Grežo  
predseda predstavenstva

  
Mag. Martin Volek, MBA, PhD  
podpredseda predstavenstva



## Garantované pripojenie poskytované sekciou informatiky a dátovej politiky

### Obsah

Služby prístupu do metropolitnej optickej siete.....	7
Cloudové služby magistrátu hlavného mesta.....	7
Požiadavky na sieť.....	7
Manažérske zhrnutie a popis riešenia.....	2
Cenová ponuka.....	2

## Služby prístupu do metropolitnej optickej siete

Súčasťou služby pripojenia do optickej metropolitnej siete je zriadenie a prevádzkovanie prístupu metropolitnej optickej siete, prístup k širokopásmovým službám internetu, službám obsahu a iným službám prostredníctvom príslušnej technológie, vrátane prístupového vedenia a zabezpečenia prístupu ku cloudovým službám magistrátu.

Zdroje na pripojenie do internetu sú 2 ks optickej symetrickej linky odovzdaných na dvoch L3 zariadeniach. Proaktívny monitoring 24/7/365. SLA garancia dostupnosti 99,5 %.

## Cloudové služby magistrátu hlavného mesta

Služby sú primárne určené na:

- Trvalú prevádzku IT infraštruktúry s vysokou dostupnosťou, ktorá sa bude prispôbovať potrebám zákazníka
- Riešenia, ktorých požiadavky na výpočtový výkon sa v čase rýchlo menia
- Testovacie alebo vývojové prostredia s potrebou rýchlych zmien konfigurácie alebo s krátkodobou životnosťou

## Technické parametre služby

Zdroje výpočtového výkonu, ktoré budú pridelené, sú:

- Výkon procesoru
- Kapacita RAM
- Veľkosť úložiska
- Výkon úložiska
- Pripojenie sietí (VLAN, IP adresy, FW)
- Prepojenie s ostatnými systémami
- Monitoring služieb
- Zálohovanie systémov

## Požiadavky na sieť

- Transparentný verejný internet s možnosťou nastavovania pravidiel lokálne alebo na základe spolupráce s adminmi Magistrátu.
- Pripojenie do internetu v 30/30 Mbps s možnosťou navýšenia.
- 1 verejná IP adresa

## Manažérske zhrnutie a popis riešenia

Riešenie predstavuje dotiahnutie nových optických vlákien do serverovne budovy MARIANUM na Šafárikovom námestí z najbližšieho uzla MOS. Dodanie garantovaného pripojenia IP adresami ukončených na dedikovaných FW FortiGate (bez akejkoľvek blokácie) s možnosťou rozšírenia linky.

## Cenová ponuka

Celková cena za uvedenú implementáciu je navrhovaná na **16 646,40** euro bez DPH na obdobie 48 mesiacov.



Hlavné mesto navrhuje platbu v mesačných poplatkoch vo výške **346,8** euro bez DPH za mesiac pri dĺžke platnosti zmluvy 48 mesiacov.

Cena pozostáva:

- Optické pripojenie pre BTB **346,8** euro bez DPH za mesiac / 48 mesiacov

